



彩虹

长城中文学校校刊(双周刊)

第179期

万维网址: www.greatwall.org

2008年10月5日

布告栏

- 欢迎参加家长合唱团, 免费。试定练习时间在每周日下午3:30至4:20, 练习地点在407室。准备春节演出。请来407室报名或电邮魏翌辰YICHEN_WEI@YAHOO.COM
- 讲座: 皮肤保健与护肤品的选择。爱美是人的天性, 光彩照人的肌肤更是令人趋之若鹜。中国古语说:「丽质天生」, 但美丽的皮肤是需要用心去塑造的, 就像雕琢一件艺术品一样, 美丽是30%的天生再加上70%的精心呵护而完成的。究竟如何才能拥有健康美丽的肌肤?
讲座时间: 10月12日下午 12:30和2:30 地点: 215室
主讲人: Jing Wang
- 10月19日是这学期的首次学生商店。
- 长城中文学校2009年春节联欢会文艺演出现在征集报名, 请在中文学校网页下载报名表, 报名截止日期为10月26日。

家长会纪要

每学期开学校全体师生家长会于上周日召开。各年级教师向家长和学生介绍了本学年教学计划, 学校管理人员也为新老家长们展示了我校办学的近况和前景。

教务副校长庄岚在会上重点谈到, 长城中文学校办学一贯是以学生为核心。三百多名学生来学校的目的是学中文和了解中国文化。为了帮助他们达到这个目的, 学校需要做到下列几点: 1) 保证提供最好的老师。每个老师都要求认真备课并且耐心回答学生的问题; 2) 争取家长配合。大部分学生来中文学校上一天中文课, 其他时间都说英文, 加上做作业有困难, 他们就会产生打退堂鼓的念头。如果家长们能够给孩子们提供帮助, 每天拿出一定的时间辅导孩子做中文作业, 并且经常跟孩子们用中文对话, 孩子们就能感到有信心, 学有用之。总之, 要能使学生在中文上有进步, 不仅要有好的老师, 更需要家长辅导。为了保证上述两点, 学校开展了两个新的活动: 1) 以老带新: 每个新老师配有一位有经验的老师给她提供帮助, 比如试范教学等等; 2) 组织家长茶话会: 家长用见面的机会互相交流经验, 互相学习, 取长补短。

财务部长余晓明介绍了最近几年的学校财政状况。2006和2007两年, 学校的账簿连续出现赤字。原因是在注册收入持平的情况下, 这两年均有几项较大的活动支出, 例如十年校庆, 接待四川民族歌舞团, 感谢家长志愿者Dorney Park游园以及发布毕业生奖金等等。

理事长依慧在会上宣布了学校近期的几项集资计划。办校十多年以来, 学校一直以勤俭持家为本。学校管理人员志愿为校工作, 分文不取。在教师工资和教室租金年年上涨的情况下, 学费多年未变。依慧希望家长们能够大力支持学校的集资活动, 自愿捐款, 保证学校拥有稳定充裕的财源, 能够更好的为大家提供高质量服务。

另外, 几位学校管理人员还反复强调, 为保证学生们孩子们的安全学习环境, 值班家长的职责, 除了上下课打铃之外, 还包括在走廊、楼道积极巡查和看守, 防患于未然。

上下一心, 众志成城。长城中文学校的今天是大家共同努力的结果, 长城中文学校的未来有望更加美好。请大家加油!

内页要目

家长论坛	2
中秋节作文	2
舞蹈班报道	3
作文欣赏	3, 4
上海夏令营简介	4

凡人小事 感人至深

——说说为长城中文学校无私奉献的人和事儿

袁树林撰文

每个周日，当伴随着匆匆地脚步声迈进长城中文学校的大门，总是看见几个熟悉的身影在默默地忙碌着，他们这种无私奉献，不图回报的精神每每都在感动着我。从去年帮助邹明芳老师班里排练合唱《三个和尚》，我逐渐地接触认识了他们，其中最让我难忘的一位是——孙小音。

当邹老师告诉我三个小和尚脖子上带的木头珠子是孙小音一颗一颗地串出来的，孩子们带上珠子立刻使得节目生动活泼起来，这使我突然想起来很多年前一个人说的一句话：当一粒粒珠子散落在地上的时候，你并不觉得它的珍贵和美丽，当把散落的珠子串在一起时，它就是一条漂亮美丽的项链。这个比喻来形容孙小音是最恰当不过了。

我们知道孙小音是长城中文学校的元老之一。十年来她一直都在做着繁杂的琐事。我们经常看到的《彩虹》，近年来是孙小音主编的；孩子们喜欢的school store也经常看到孙小音的影子；每学期的文化课程的编排也有她的参与。特别是一些大家平时不大注意的事情。例如，联系参加社区活动，为春节联欢会定做服装，为孩子们量身材，安排春节联欢会后的游艺活动，准备道具，甚至最后散场的清理垃圾都离不开孙小音的帮助。这些凡人小事，看起来很简单，但孙小音一做就是十年，确实难能可贵，感人至深。正如毛主席所说：“一个人做好事并不难，难的是一辈子做好事。”

还有一件事让我感动和难忘。大约在前年秋季，老公糊里糊涂把女儿的画画课从王老师班注册到李老师班。我们也属于把孩子放到中文学校就一走了之一族。女儿下了中文课，也糊里糊涂继续在王老师班里画，直到过了两三个星期，孙小音去班里检查才发现，并把女儿带到李老师班。从这件小事看出孙小音是把心全用在了中文学校的工作上，她对中文学校的事情是了如指掌，如数家珍。

孙小音平时不善言谈，不好大喜功，办事坚持原则。每当家长有合理的建议，只要有利于中文学校，她都采纳执行。当然，他们都是利用业余时间管理一个拥有四、五百人的“大家庭”，难免会有不尽人意之处，但是如果每个家长都多一份理解，少一份抱怨，如果中文学校有更多的像孙小音这样无私奉献的家长的加入，我们的中文学校会越办越好。

说来惭愧，每次用中文写点儿东西在《彩虹》上，还要孙小音和任钢帮助打上去，而每次她们的回答都是“没问题”。在

家长论坛



万籁俱寂的夜晚，当我们沉浸在中文电视剧的情节中或是进入梦乡时，他们还在敲打着键盘，为下一周的活动忙碌着……

——编者注：袁树林的这篇文章十分感人。她从一个家长的角度细谈些许小事，情溢笔间。其实这篇文章早就在孙小音担任总编的时候投稿《彩虹》，孙小音一直“按”稿不发。直到现在她“退休”，文章才得以重见天日，真是事如其人。孙小音对长城中文学校的奉献是有目共睹的，她一人身兼数职，认真负责，十年如一日，无怨无悔。在此我愿借《彩虹》之笔，代表全校师生家长向孙小音敬以真诚的感谢！下次见到她的时候，请大家别忘了向她致意哟！另外颇为值得一提的是，我们的身边还有许许多多为学校常年操劳的“孙小音”们，请大家踊跃投稿也来谈谈他（她）们！

中秋节 姚汝佳

（八年级 辅导教师 许兰薇）

每年的农历八月十五日就是中秋节。今天的中秋节是在公历九月十四日，刚好是在一个星期天。

那天下午，我们正好有中文课。上课的时候，老师介绍了中秋节的由来。我学到了中秋节又叫“团圆节”。我还学了在中秋节那天，中国人有赏月 and 吃月饼的习惯。我们在上课时，还讨论了关于月亮的升华传说。我回到家的时候，妈妈做了八宝饭。八宝饭是用糯米做的，中间有甜甜的豆沙。糯米上面有红枣，葡萄干，腰果等等。两三天前，爸爸从中国点给我们买的几个月饼，早就被我们吃完了。另外，我们也吃了妈妈的朋友Lucy阿姨自己做的豆沙和鲜肉月饼。Lucy阿姨做的月饼真是又好看，又好吃。因为我们吃过了月饼，所以在中秋节那天，我们就只吃了八宝饭。

晚上，我和爸爸、妈妈给上海的外婆和外公打电话。我告诉他们我看到了又大又圆的月亮，还问他们有没有赏月。外婆说他们那边没法看到月亮。因为上海正在下大雨。我们又给在中国的爷爷和奶奶打电话。我们全家祝爷爷、奶奶和外公、外婆身体健康，节日愉快。

这就是我家的中秋节。

我的妹妹琳琳

王宇琦

(辅导教师 管素英 获第九届世界华人学生作文大赛一等奖)

作文欣赏



我的妹妹琳琳,从出生的那一刻起就是一个最可爱的小东西。

妈妈把琳琳从医院带回来的那一天,我很兴奋。那时,她不是睡就是喝奶。几个月过去了,她可以翻动一点儿了。我记得她第一次朝右边翻了过去,我非常的惊

喜。很快,她会朝右滚,朝左滚,朝这滚,朝那滚,她还可以改变方向!她能滚到的地方东西都会被她弄坏。几个月又过去了,琳琳能爬了!她学会爬就不再滚了。朝这爬,朝那爬,琳琳真是个好动的小家伙,她喜欢冒险。过了不久,我们就没有办法把她关在一个房间里,她要在整幢房子里探索。下一步她就要站起来了,她没有一点儿问题就站了起来。但是,琳琳还需要扶着东西才能把她自己拉起来。一个星期以后她就能不扶东西站起来了,一个月以后她就能爬楼梯了!琳琳会大笑,还会叫爸爸,妈妈,哥哥,姐姐。不到一岁的时候,琳琳可以走几步不跌倒。那时,她还开始学了

很多新字。最近,如果我们问她妈妈在哪里,爸爸在哪里,姐姐在哪里,哥哥在哪里,阿婆在哪里,她就一个个指着回答,“在这里!”。我们问她灯,袜子,肚子,手,嘴巴,牙齿,脸蛋,眼睛,头发,或耳朵在那里,她也会指给我们看。现在她到处跑,十秒钟就爬上楼梯了,会爬凳子,开门,关门,帮我们拿东西,帮我们开电视,跳舞,还有很多本领。现在,琳琳会说烫,汤,袜,鞋,不要,不饿,拿不到,摇摇, yo-yo, 鸭, no, baby...

琳琳每天都在学新词,做新事。她非常聪敏非常可爱。我很爱她。



学生王宇琦和辅导教师管素英师生情深。

传播中国文化小天使

— 记在Wistar Institute的夏日文化交流

姜平报道

在家长和舞蹈班纪老师的大力支持下,今年6月27日长城中文学校五名钢琴和小提琴演奏的同学Tyler Jiang, Michael Tao, Janet Wu, Eva Cai, June Xia和四名舞蹈班的同学



Front - Janet Wu, Tyler Jiang, Eva Cai, Michael Tao (June Xia was absent from photo)
Back - Sophia Ling, Alice Wu, Kimberly Zhang, Alicia Yang

Sophia Ling, Alice Wu, Alicia Yang, Kimberly Zhang受邀参加了位于宾大校园内Wistar Institute第二届庆祝多元文化日活动。

我们的孩子们仍是整个活动最受瞩目的,身着绚丽多彩民族衣衫的四位舞蹈班同学成为

本届活动的一道风景线。首先,同学们演奏了中国家喻户晓的《梁山伯与祝英台》小提琴协奏曲,在背景介绍的帮助下,观众们领略了素有东方的《罗密欧和朱丽叶》之喻的中国古代故事,委婉动听、如泣如诉的曲调,让人们感受到了一个悲欢离合的不朽故事。接下来,在欢庆锣鼓音乐的伴奏下,四名舞蹈班的姑娘们翩翩起舞,优美的舞姿、手中旋转的手帕和她们欢快的表情,把丰收的喜悦表现的淋漓尽致,感染了观众,使表演大厅喜气洋洋,像是在过中国年。同学们的演奏和舞蹈博得了长时间的热烈掌声和喝彩,同学们就像小天使一样把中国的灿烂文化带给Wistar人,并给人留下了深刻印象。

孩子们还饶有兴趣地观赏了Belly Dance、Flamenco Dance,近距离的文化交流也让同学们了解了异域的文化。在长长的暑假中,这些同学在传播和弘扬中国的优秀文化方面,做了有意义的贡献,在此向他们表示鼓励和感谢。

孩子们在前台表演是离不开后台的家长们的,也再次向你们致以衷心谢意。

学校联系信箱及电话

Great Wall Chinese School

PMB 128

2820 Audubon Village Dr
Norristown, PA 19403

Phone: (610) 715-3568

Email: school@greatwall.org

- 请大家在校园内行车时和在TOLENTINE HALL接送孩子时一定要注意安全, 遵守VILLANOVA的交通以及停车规则。
- 请大家定时查看学校网站首页, 留意最新通知。

编者按:《彩虹》热忱感谢各位向校刊投稿的教师、家长和学生们。各期《彩虹》均在学校万维网有存档, 供查询下载。请大家继续支持和参与!《彩虹》是属于我们自己的!

总 编: 胡亚

本期校对: 郭泰 孙小音
任钢

本期植字: 王宇琦 樊能和
任钢 依慧
张虎 庄岚

来稿请寄:

caihong@greatwall.org

我学中文的甜酸苦辣

(辅导教师 管素英

获第九届世界华人学生作文大赛三等奖)

我学中文已经三年多了。从中文三年级开始念, 现在是八年级。我在想, 就像我们中国菜滋味的甜酸苦辣, 在这几年里我也尝到了学中文的甜酸苦辣。

首先我要说的是学中文的甜头。看到我的几篇小文章发表在校刊《彩虹》上, 词语比赛中获得满分的好成绩, 我心里甜滋滋的。到中国去旅游, 能看得懂街上的路标, 商店的招牌, 和一些简单的商品说明, 更使我万分激动。正是这个甜头使我懂得了为什么要学中文, 也鼓励了我克服困难, 坚持下去。

说我学中文也尝到了酸味, 是因为有时候我的同学考试比我考得好。长城中文学校是很好的学校, 因为这里不仅有一些很优秀的老师, 而且有不少聪明刻苦的学生。说实话, 看到有的同学考试中得到比我更好的成绩, 我觉得心里酸酸的。当然, 我也在按照老师和父母的教导, 学习着把这酸味变成促使自己更努力学中文的动力。

学中文的苦头, 我吃了不少, 这里只说一点点。当初我在英文学校三年级时才开始

2008上海夏令营简介

上一期《彩虹》发表了《上海夏令营之声》, 引发了很多读者的兴趣。本期特此邀请依慧向大家做背景介绍。

2008年海外华裔青少年夏令营由国务院侨务办公室和上海市人民政府侨务办公室主办, 于2008年7月15日至20日在上海各承办单位(基地)举行。今年的主题是《寻根中国, 相约上海》。近500名营员来自世界各地18个国家。今年全美中文学校协会由汤年发副会长和依慧理事负责组团领队, 经过多方努力终于成行, 有史以来规模最大。由110名学生和

樊能和

读中文学校三年级。为了补上我从来没读过的一年级和二年级中文, 拼命加课那可真是苦啊。还有, 因为过去在家里都说英语和家乡话, 刚念中文时普通话一点都听不懂, 也不会说, 觉得非常泄气。这里, 我要特别感谢我的老师和我的母亲, 是他们的亲切鼓励和辛勤教导, 使我能够坚持下来, 还两次在中文学校跳级。

最后说说学中文的辣。因为辣的菜对我来说很难吃, 所以难学的中文对我来说就是辣。我要掌握所学生字的拼音、笔顺、结构、意思, 学会词语的运用, 理解句子的类型和结构, 加上多音字, 同音字, 形近字……等等, 这些都要比我英语学校的功课难得多。

总之, 学中文里面有着甜酸苦辣, 尝尝这些滋味很有意义。



依慧在夏令营闭营式上讲话。

八位带队老师参加来自北美40所中文学校。带队老师们和两位领队义务分别在浦东和浦西两个营地和当地老师一起管理夏令营学生, 一个老师要负责16名学生, 可见难度之大和担子之重。由于他们的高度负责和无私奉献, 孩子们在上海无惧炎夏高温度过了一个平安愉快的夏令营。夏令营结束前, 老师要求他们学习用中文打字谈谈他们的感受。上期发表的《上海夏令营之声》就是营员们的心声。